

**Confidencial / Confidential**

Este documento é de propriedade da Nestlé Brasil Ltda. e não pode ser copiado ou xerocado sem autorização/  
This document is the property of Nestlé Brasil Ltda. and may not be disclosed to others without authorization

**Especificação Técnica do Produto**  
**Product Technical Specification**

Imagem meramente ilustrativa / Illustrative picture

**1 PRODUTO / PRODUCT**

NESCAFÉ DOLCE GUSTO CAFÉ AU LAIT. Símbolo do Produto (NESTEC): DIM 93 /  
NESCAFÉ DOLCE GUSTO CAFÉ AU LAIT. Product Symbol (NESTEC): DIM 93

CÓDIGO/CODE	DESCRIÇÃO SAP / SAP DESCRIPTION	MERCADO/MARKET
12487704	NESCDLCGST Cafe AuLait 16Caps 3x160gN1AR	AR
12596693	NDG CafeAuLait 10Caps 6x100g XR	XR
12487876	NDG CafeAuLait 16Caps 3x160g N2 MX	MX
12551459	NDG CAFE AU LAIT 10Caps 6x100g BR	BR
12574622	NDG CAFE AU LAIT 10Caps 6x100g QB	QB
12580617	NESCDLCGST CAFE AULAIT 16Caps 3x160g N2 AR	AR

**2 DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION**

(BR) Composto lácteo com café / Dairy Compound with Coffee

(AR) Polvo para preparar bebida láctea a base de leite y café soluble, en capsulas / (PY) Polvo para preparar bebida analcohólica a base de leite y café soluble en capsulas / (UY) Polvo para preparar bebida a base de café y leite en cápsula.

(MX)(XR) Polvo para preparar bebida a base de leite en polvo y café, en capsulas

**3 LOCAL DE FABRICAÇÃO / PRODUCT PLANT**

Fábrica NESCAFÉ Dolce Gusto, Montes Claros, Minas Gerais — Brasil / NESCAFÉ Dolce Gusto factory, Montes Claros, Minas Gerais — Brazil

## 4 ESPECIFICAÇÕES FÍSICAS E SENSORIAIS / *SENSORY AND PHYSICAL SPECIFICATIONS*

Baseada na MI-12.565 e MI-20.001 / *Based on MI-12.565 and MI-20.001*

### 4.1 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS E SENSORIAIS

- Aparência: Liso, com espuma e sem grumos
- Peso Líquido: De acordo com a legislação local
- Sabor e Aroma: Típicas de bebida láctea com café
- Corpo estranho: ausente

### 4.2 CARACTERÍSTICAS FÍSICO-QUÍMICAS

- Norma de liberação para oxigênio:  $\leq 1.5\%$
- Norma de liberação para umidade:  $< 3.2\%$

### 4.3 NORMAS MICROBIOLÓGICAS

Baseado na ST 20.036 e ST 20.714

### 4.4 PERÍODO DE VALIDADE

12 meses

### 4.1 PHYSICAL AND SENSORY PROPERTIES

- *Appearance: Smooth, foamy and without lumps*
- *Net Weight: according to local legislation*
- *Flavor and Aroma: Typical of milk with coffee*
- *Foreign bodies: absent*

### 4.2 CHEMICAL AND PHYSICAL PROPERTIES

- *Standard release for oxygen:  $\leq 1.5\%$*
- *Standard release for moisture:  $< 3.2\%$*

### 4.3 MICROBIOLOGICAL NORMS

*Based on ST-20.036 and ST-20.714*

### 4.4 SHELF LIFE

*12 months*

## 5 ENVASE E EMBALAGEM / *PACKAGING AND FILLING*

Displays e caixa tipo wraparound / *Cartons and wraparound case*

## 6 ROTULAGEM / *LABELLING*

### 6.1 MODO DE PREPARO / *PREPARING MODE*

Preparar a bebida apenas em máquinas Nescafé Dolce Gusto e de acordo com as instruções na embalagem do produto. Retirar a cápsula da máquina após preparo. / *Prepare beverages only in Nescafé Dolce Gusto machines and according to instructions displayed on packaging label. Remove capsule after preparation.*

### 6.2 LISTA DE INGREDIENTES / *INGREDIENT LIST*

BR

INGREDIENTES:  
LEITE EM PÓ INTEGRAL,  
CAFÉ SOLÚVEL (24%),  
ESTABILIZANTES  
HIDROGENOFOSFATO DE  
DI-POTÁSSIO E CITRATO  
TRISSÓDICO E  
EMULSIFICANTE LECITINA.  
ALÉRGICOS:  
CONTÉM DERIVADOS  
DE LEITE E SOJA.  
PODE CONTER  
TRIGO, CEVADA  
E AVEIA. CONTÉM  
LACTOSE. CONTÉM  
GLÚTEN.

AR

AR UY PY  
Ingredientes:  
Leche entera en polvo, Café soluble,  
Estabilizante / Regulador de acidez (Fosfato  
dipotásico, Citrato trissódico), Emulsionante  
(Lecitina de soja).  
CONTIENE LECHE Y DERIVADOS DE  
SOJA. PUEDE CONTENER DERIVADOS  
DE TRIGO, DE CEBADA Y AVENA.

## MX

**Ingredientes:** Leche entera en polvo (75 %), café soluble (24 %), fosfato dibásico de potasio, citrato de sodio y lecitina de soya.

**Contiene leche y lecitina de soya.**  
**Puede contener gluten.**

## QB

Ingredientes: Leche entera en polvo, Café soluble, Estabilizante/Regulador de acidez (Fosfato dipotásico), Regulador de acidez (citrato trisódico), Emulsionante (Lecitina de soya). **CONTIENE LECHE Y DERIVADOS DE SOJA. PUEDE CONTENER DERIVADOS DE TRIGO, CEBADA Y AVENA**

## XR

**INGREDIENTES:**  
Leche<sup>12</sup> entera en polvo (74.9%), Café soluble (24%) y Estabilizantes (Fosfato disódico y Citrato de Sodio).  
**Alérgenos:** <sup>1</sup>Contiene Leche y <sup>2</sup>Derivados de Soya. Puede contener Gluten.  
**INGREDIENTES:**  
Leche entera en polvo (74%), café soluble (24%), estabilizantes (fosfato dipotásico y citrato de sodio) y lecitina de soya. Contiene leche (lactosa) y soya. Puede contener gluten.

## 6.3 TABELA NUTRICIONAL / NUTRITIONAL FACTS

### BR

INFORMAÇÃO NUTRICIONAL			
Porções por embalagem: 10 porções			
Porção: 10 g (1 cápsula)			
	100 ml**	10 g	%VD*
Valor energético (kcal)	25	45	2
Carboidratos (g)	2,3	4,1	1
Açúcares totais (g)	1,6	2,8	
Açúcares adicionados (g)	0	0	0
Proteínas (g)	1,3	2,4	5
Gorduras totais (g)	1,1	2	3
Gorduras saturadas (g)	0,6	1,1	6
Gorduras trans (g)	0	0	0
Fibra alimentar (g)	0	0	0
Sódio (mg)	19	34	2

\*Percentual de valores diários fornecidos pela porção.  
\*\*No alimento pronto para o consumo

MX

XR

INFORMACIÓN PARA COLOMBIA Y VENEZUELA

**DATOS DE NUTRICIÓN**

Tamaño por porción 3/4 taza (180 ml) / 1 cápsula (10g)  
Número de porciones por envase: 10

	Por 100ml	Por porción preparada
<b>Energía (Kcal)</b>	<b>26</b>	<b>46</b>
Grasa Total	1,1 g	2,0 g
<b>Grasa saturada</b>	<b>0,8 g</b>	<b>1,4 g</b>
<b>Grasas Trans</b>	<b>0 mg</b>	<b>0 mg</b>
Carbohidratos Totales	2,7 g	4,8 g
Fibra Dietaria	0 g	0 g
Azúcares Totales	1,6 g	2,9 g
<b>Azúcares añadidos</b>	<b>0g</b>	<b>0g</b>
Proteína	1,2 g	2,2 g
<b>Sodio</b>	<b>21 mg</b>	<b>37 mg</b>
Calcio	43 mg	77 mg

No es fuente significativa de Vitamina A, Vitamina D, Hierro y Zinc

**CAFÉ CON LECHE**

TAMAÑO DE PORCIÓN: Para una taza de 180 ml: 1 cápsula de leche en polvo y café (10 g) envasadas.

	Por 100 ml	Por porción
Porciones por envase:	16	
Composición Media	102 / 24	184 / 44
Contenido Energético, kJ/kcal	1,33	2,39
Proteínas, g	1,11	2
Grasas totales, g	0,61	1,1
Grasas saturadas*, g	0	0
Hidratos de Carbono disponibles, g	2,28	4,1
Azúcares, g	2,28	4,1
Azúcares añadidos, g	0	0
Fibra dietética, g	0,28	0,5
Sodio, mg	18,78	33,8

Contenido energético por envase 2 944 kJ / 704 kcal  
\*Contenido natural de la leche.  
Valores por producto extraído en Máquinas NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

QB

**CAFÉ AU LAIT**

INFORMACIÓN NUTRICIONAL  
Porción de 10 g\*\* (1 cápsula)

	Cantidad por porción	%VD (*)
Valor energético	44kcal = 185 kJ	2%
Carbohidratos de los cuales	4,1 g	1%
Azúcares totales	2,8 g	***
Azúcares añadidos	0 g	***
Proteínas	2,4 g	3%
Grasas totales	2,0 g	4%
Grasas saturadas	1,1 g	5%
Grasas Trans	0 g	***
Fibra Alimentaria	0 g	0%
Sodio	34 mg	1%

\*% Valores Diarios de referencia con base a una dieta de 2.000 kcal u 8400 kJ. Sus valores diarios pueden ser mayores o menores dependiendo de sus necesidades energéticas.  
\*\*Cantidad suficiente para preparar 180 ml. \*\*\*VD no establecido.

AR

**CAFÉ AU LAIT**

INFORMACIÓN NUTRICIONAL  
Porción de 10 g\*\* (1 cápsula)

	Cantidad por porción	%VD (*)
Valor energético	44 kcal = 185 kJ	2%
Carbohidratos	4,1 g	1%
de los cuales azúcares	2,8 g	***
Proteínas	2,4 g	3%
Grasas totales	2,0 g	4%
Grasas saturadas	1,1 g	5%
Grasas Trans	0 g	***
Fibra Alimentaria	0,5 g	2%
Sodio	34 mg	1%

\*% Valores Diarios de referencia con base a una dieta de 2.000 kcal u 8400 kJ. Sus valores diarios pueden ser mayores o menores dependiendo de sus necesidades energéticas.  
\*\*Cantidad suficiente para preparar 180 ml. \*\*\*VD no establecido.

**CAFÉ AU LAIT**

INFORMACIÓN NUTRICIONAL  
Porción de 10 g\*\* (1 Cápsula)

	Cantidad por porción	%VD (*)
Valor energético	44 kcal = 185 kJ	2%
Carbohidratos	4,1 g	1%
Azúcares totales	2,8 g	***
Azúcares añadidos	0 g	***
Proteínas	2,4 g	3%
Grasas totales	2,0 g	4%
Grasas saturadas	1,1 g	5%
Grasas trans	0 g	***
Fibra alimentaria	0 g	0%
Sodio	34 mg	1%

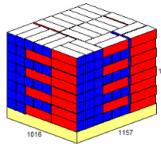
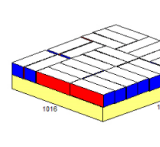
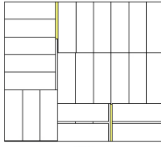
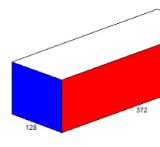
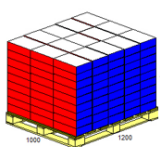
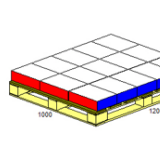
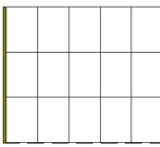
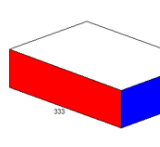
\*% Valores Diarios de referencia con base a una dieta de 2.000 kcal u 8400 kJ. Sus valores diarios pueden ser mayores o menores dependiendo de sus necesidades energéticas. \*\*Cantidad suficiente para preparar 180 ml. \*\*\*VD no establecido.

## 6.4 CONTEÚDO LÍQUIDO / NET CONTENT

Peso líquido por embalagem / Net content per package

	10 Cápsulas / 10 Capsules	16 Cápsulas / 16 Capsules
Display por Caixa / Display per case	2x3	1x3
Cápsula / Capsule	16 g	16 g
Display / Carton	160 g	256 g
Caixa de expedição / Shipping case	960 g	768 g

## 7 ESQUEMA DE PALETIZAÇÃO / PALLETIZATION

16 Cápsulas / 16 Capsules				10 Cápsulas E2E / 10 Capsules			
<b>16 Cápsulas / 16 Capsules</b> Load Ref. 1.1 (Edited) Cube Used 63,7 % Area Used 97,2 % Pallet type PALLET D Case / Layer 24 Layer / Load 9 Case / Load 192 Length 1157,0 Width 1016,0 Height 1016,0 mm Net 0,5440 Gross 0,9880 Kg Case (OD) 1157,0 Product 1016,0 Load 1157,0				<b>10 Cápsulas E2E / 10 Capsules</b> <b>2x3</b> Datafile Name e2e 10cps 333 ajustado (28/06/2024) Load Ref. 1.1 Cube Used 95,6 % Area Used 96,2 % Pallet type UKSTD Case / Layer 15 Layer / Load 9 Case / Load 135 Length 1200,0 Width 1000,0 Height 1095,0 mm Net 1,0000 Gross 1,2000 Kg Case (OD) 1200,0 Product 1000,0 Load 1200,0			
   				   			

## 8 CONDIÇÕES DE ESTOCAGEM E DISTRIBUIÇÃO / STORAGING AND SHIPPING CONDITIONS

Manter a temperatura ambiente e estocar em local seco e fresco. Evitar exposição do produto ao sol. As caixas do produto no pallet deverão estar envolvidas com filme plástico (stretch film). / Ambient temperature and storage in a fresh and dry place. Avoid exposure the product to sunlight. Cardboard cases in the pallet should be wrapped with plastic film (stretch film).

## 9 CARACTERÍSTICAS ESPECIAIS / SPECIAL CHARACTERISTICS

Mercado Market	Embalagem Secundária: Display Secondary Package: Carton	Embalagem Terciária: Caixa de expedição Third Package: Cardboard Case
BR – XR AR-QB	L 93438234A 09:43 VAL: 01/09/2020 FAB: 09/09/2019	L 93438234A 09:43 FAB: 09/09/2019 VAL: 01/12/2020
MX	L 93438234A 09:43 CAD: 01/09/2020 FAB: 09/09/2019	Lote: 93438234A 09:43 Fecha de fabricación: 09/09/2019 Fecha de caducidad: 01/09/2020

### Legenda/ Legend

L / Lote / Lot Code	Lote / Batch
VAL / CAD / Fecha de caducidad / Best before / Vencimiento	Data de validade / Expire date
09:43	Horário do Envase / Filling Time
9 343 8234 A	9 – Último Dígito do Ano de Fabricação / Last Digit of the Manufacturing Year.
	343 – Dia de fabricação Calendário Juliano / Manufacturing Date Julian Calendar.

	<b>8234</b> – Código da Planta SAP_GLOBE / <i>SAP_GLOBE Plant Code</i> <b>A</b> – Máquina Encapsuladora e Empacotadora / <i>Packaging Machine</i>
<b>FAB / Fecha de fabricación</b>	Data de fabricação / <i>Manufacturing date</i>

**10 MERCADO / MARKET****10.1 BR:** Brasil / *Brazil***10.2 AR:** Argentina/ *Argentina***10.3 MX:** México/ *Mexico***10.4 XR:** Colombia, Venezuela, Chile, e Peru / *Colombia, Venezuela, Chile, and Peru***10.5 QB** Argentina, Paraguai, Uruguai / *Argentina, Paraguay and Uruguay***11 REGISTRO DO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA / AGRICULTURE DEPARTMENT**Nº Registro Ministério da Agricultura SIF/ DIPOA / *Agriculture Registration Number SIF/ DIPOA*

CÓDIGO/CODE	DESCRIÇÃO SAP / SAP DESCRIPTION	SIF/DIPOA
12487704	NESCDLCGST Cafe AuLait 16Caps 3x160gN1AR	0010/131
12596693	NDG CafeAuLait 10Caps 6x100g N XR	0065/131
12487876	NDG CafeAuLait 16Caps 3x160g N2 MX	0058/131
12551459	NDG CAFE AU LAIT 10Caps 6x100g BR	0001/131
12574622	NDG CAFE AU LAIT 10Caps 6x100gQB	0010/131
12580617	NESCDLCGST CAFE AULAIT 16Caps 3x160gN2AR	0010/131